

60219-2026 - Súťaž

Francúzsko – Prekladateľské služby – PRESTATIONS DE TRADUCTION

OJ S 18/2026 27/01/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Institut Français

E-mail: cedric.kossi@institutfrancais.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreácia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: PRESTATIONS DE TRADUCTION

Opis: Le présent marché a pour objet : - des prestations de traduction, de documents produits ou reçus par l'Institut français ; - des prestations de relecture et le cas échéant de révision, de ces mêmes documents.

Identifikátor postupu: ee47da9c-7b30-4c5a-b881-9f92a277b411

Interný identifikátor: 2025/SG/18

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79530000 Prekladateľské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 833 333,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 1 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Tento postup sa vyhlási znova.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: PRESTATIONS DE TRADUCTION

Opis: Le présent marché a pour objet : - des prestations de traduction, de documents produits ou reçus par l'Institut français ; - des prestations de relecture et le cas échéant de révision, de ces mêmes documents.

Interný identifikátor: 2025/SG/18

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79530000 Prekladateľské služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_26312_1136532.html

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_26312_1128927.html

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 03/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 03/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Paris

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Institut Français

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Paris

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Institut Français

Registračné číslo: 52971592200025

Poštová adresa: 40-42 rue de la Folie Régnault

Mesto: PARIS

PSČ: 75011

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: cedric.kossi@institutfrancais.com

Telefón: +33 679147588

Internetová adresa: <https://www.institutfrancais.com/fr>

Profil kupujúceho: <https://institutfrancais.e-marchespublics.com>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif de Paris

Registračné číslo: 177 500 055 00013

Poštová adresa: 7 rue de Jouy

Mesto: PARIS CEDEX

PSČ: 75181

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: DEMATIS

Registračné číslo: 45072478600030

Mesto: Paris

PSČ: 75015

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: contact@dematis.com

Telefón: +33 172365548

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

1fa66590-1ee5-4895-8436-b59c5d7bdce0-01

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: La procédure est prolongée jusqu'au 3 février

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: b5e12942-8f06-44b7-aceb-b44f8c5ed37d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/01/2026 12:30:03 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 60219-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 18/2026

Dátum uverejnenia: 27/01/2026